

miv 71 t ba, gv° x

(AvqvZ 28, i°K, 2)

( : ' : )

cig Ki°Yvgq, Amxg `qvj y Ay vi bvtg (i i °Ki v)	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
1  ba†K Awg tCØY K†i vJ vg Zvi m=c0v†qi cØZ GB vb† Rmn t Zvg †Zvgvi m=c0v†qK mZK Ki Zv† i cØZ kw- Amvi c†e†	١. إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
2  tm etj vJ t tn Avgvi m=c0vq! Awg†Zv †Zvgv† i Rb° - úo mZK Rvix -	٢. قَالَ يَبْقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ
3  G veltq th, †Zvgiv Ay vi BævZ Ki, ZvK fq Ki Ges Avgvi AvbMZ Ki	٣. أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا
4  vZvb †Zvgv† i cvc ¶lgv Ki†eb Ges vZvb †Zvgv† i†K AeKvk w†eb GK vbw Ø Kvj chS- vØqB Ay v KZR vba v Z Kvj DcwZ ntj Dnv vej vZ nqbv; hw †Zvgiv GUV Rvb†Z	٤. يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۚ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

## bɛni (Avt) mɛc0vɛqi c0Z Zui Amvɛb

Ajvɛn ZvɛAjvɛtj b th, vɛb bɛK (Avt) -x i vɛi i f c Zui mɛuɔ vɛqi vɛKU t c0Y Ktɛb Ges ZvɛK vɛt R t b th, kw- Avmvi cɛB vɛvɛb thb Zui KvɛgtK GB etj mZK Ktɛb th, hv Zviv Zvɛvɛn Kti I Ajvri vɛK SɛK cɛb Zvɛtj Ajvɛn Zvɛi Dci ntZ Avhve Dvɛtq vɛb| bn (Avt) ZLb Zui mɛuɔ vɛqi vɛKU Ajvri GB cɛvɛt c0Z vɛtj b| vɛvɛb Zvɛi tK -u0fɛ etj vɛtj b t tRtɛ tɛL th, Awg tZvgt i tK cvi vɛfɛ etj vɛvɛb th, tZvgt i Aek KiYxq KvR nj Ajvri BvɛZ Ki v ZvɛK f q Ktɛ v Ges Avgv AvbMZ Kiv| Avi th KvR tZvgt i iver tZvgt i Rb A%a KtɛQb tm KvR t tK tZvgt i tK vɛiZ vKtZ ntɛ| cɛci KvR ntZ tZvgt i tK vKtɛ th KvR Awg tZvgt i tK KtɛZ ej e Zv Ktɛ Ges th KvR ntZ Awg vɛiZ vKtZ ej e Zv ntZ Aek B vɛiZ vKtɛ| Avi tZvgiv Avgvi vɛvɛt Zi nZ Zv Xv Ktɛ vɛb| Gne KvR hv tZvgiv Ki Zvɛtj gnb Ajvɛn tZvgt i cvc ɛlgv Ktɛb|

hv tZvgiv G vɛb KvR Ki Zvɛtj gnb Ajvɛn tZvgt i Gne eo cvc ɛlgv Ktɛ vɛb Ges tZvgt i thme cɛci KvɛtY vɛvɛb tZvgt i tK aYsm Ktɛ vɛtZb H aYsmvZK kw- vɛvɛb mvi tq vɛb| Avi vɛvɛb tZvgt i Avqey Ktɛb| GB AvqvZ 0viv GB jxj M0Y Kiv ntq t th, Ajvri AvbM, m0Y Ges AvZ vɛvɛn mK0Y i vɛvɛb KvɛtY cKZMZfɛ Avqey ntq vKt| thgb nv xtm Gtm tQ t 0AvZxqZvi mɛuK0Y ZKiY Avqey Ktɛ vKt|0 (Beb vknve 1/93) Gici gnb Ajvɛtj b t

tZvgiv fvj KvR Ki

Ajvri Avhve Gtmhɛ qv cɛB tKbb Avhve Gtmcoj tKn Zv nɛvZ cɛvɛb Ges vɛi vɛtZ cɛvɛb H gnb Ges tK0 Ajvri eoZi tK0Zi mɛvK0tKB Aaxb Ktɛ tɛtL tQ| Zui BhvɛZ I ghv vɛvɛt mg -m0Rxe AvZ ZvQ I bMY|

5| tm etj vQj t tn Avgvi  
ive! AwgtZv Avgvi

٥. قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي

m <sup>ac</sup> 0vq†K w b-i vZ AvnYvb Ki vQ	لَيْلًا وَنَهَارًا
6   wKŠ' Avgvi AvnYvb Zv† i cj vqb cēYZvB e w× Ki†Q	٦. فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا
7   Awg hLb Zv† i AvnYvb Kwi hv†Z Zwg Zv† i†K ¶lgv Ki, Zviv Kv†b Avs_j t`q, wb†R† i†K e`yeZ Kti l wR` Ki†Z _v†K Ges AwZkq J×Z` cKvk Kti	٧. وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْبَعَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ وَأَسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَأَسْتَكْبَرُوا أَسْتَكْبَارًا
8   AZtci Awg Zv† i AvnYvb Kti vQ cKvk†	٨. ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا
9   c†i Awg tmv'Pvi cPvi Kti vQ l Dc† k w†qvQ tMvctb	٩. ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا
10   etj vQ t†Zvgv† i itei Kv†Q ¶lgv c0_Bv Ki, wZvb†Zv gnv ¶lgvKxj	١٠. فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا
11   wZvb tZvgv† i Rb` cPvi epjcvZ NUv†eb	١١. يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا

<p>12  wZvb tZvgv`i mgx          Kiṭeb ab-mʾu` l mš-          vb-mšwZtZ Ges tZvgv`i          Rb` ʾvcb Kiṭeb D`vb          l cēwnZ Kiṭeb b`x-          bvjv </p>	<p>١٢. وَيُمَدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ          وَجَعَلَ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَجَعَلَ لَكُمْ          أَنْهَارًا</p>
<p>13  tZvgv`i wK ntqtQ          ḥ tZvjvAyvi kōZ;          ʾKvi KiṭZ PrʾQbv?</p>	<p>١٣. مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا</p>
<p>14  A_P wZvbB          tZvgv`iṭK mʾo KtiṭQb          chqutg </p>	<p>١٤. وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا</p>
<p>15  tZvgiv wK j ʾi          Ki bv Ayv ʾKf ve mʾv          KtiṭQb mB AvKvk ʾḥi ʾ-          ḥi?</p>	<p>١٥. أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ          سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا</p>
<p>16  Ges tmLvḥb PwṭK          ʾvcb KtiṭQb AvjvK          iḥc l mḥK ʾvcb          KtiṭQb cōxc iḥc;</p>	<p>١٦. وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا          وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا</p>
<p>17  wZvb tZvgv`iṭK          mʾo KtiṭQb gwEKv ntZ </p>	<p>١٧. وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ          نَبَاتًا</p>
<p>18  AZtci ZvZ wZvb          tZvgv`i cēveK Kiṭeb          l cḥi cpiʾw Z Kiṭeb </p>	<p>١٨. ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا          وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا</p>

19   GesAiy vn tZvqf i Rb" fngtK Kti tQb ve- z -	١٩. وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بَسَاطًا
20   hvZ tZvgiv Pj wdiv Ki tZ cvi cK- -ct-	٢٠. لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَا جًا

bñi (Avt) Kvl g Cgvb bv Avbvi Kvi tY  
Aiy vi KvQAfvthM

GLvfb eYbv Kiv ntqtQ th, mto bq kZ eQi ati vKfite bn (Avt) -tq  
mav vqfK vn`vqfZi w tK AvnYb Ktib, Zui mav vq vKfite Zui AvnYfb  
mvov bv w tq ZtK cZ`vLvb Kti, ZtK vK cKvfi i Kó t`q Ges vKfite  
vbtRt` i vRt` i Dci AvKto \_vK! bn (Avt) AvfthvthMi mti gnvngvwbZ  
Aiy vi `ied AvhKt bt thAvgi i ve! AvyAvcbi Avf ktk h\_vh\_  
cvj b Kti Ptj vQ | Avcbvi vbt` R Abhvqx Awg Avgvi mav vqfK w b-iw  
Avcbvi ct\_ AvnYb KivQ | vKŠ eoB `ttLi velq GB th, hZB Awg  
Zt` i tK Avšw KZvi mvt\_ mr KvRi w tK AvnYb KivQ, ZZB Zviv Avgvi  
vbKU ntZ cvj tq hv`Q | Awg hLb Zt` i tK AvnYb Kvi hvZ Avcb  
Zt` i tK vlgv Ktib, ZLbB Zviv Kvfb A½j x t`q hvZ Avgvi K\_v Zt` i  
KYRnti cdek bv Kti | Avi Zviv Avgv ntZ vegj\_ nI qvi j t`v vbtRt` i tK  
e`yeZ Kti I vR` Ki tZ \_vK Ges AvZkq JxZ` cKvk Kti | thgb  
Aiy vn ZvAvy vKvBk Kvdi t i Dv DvZ Kti bt

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ

Kvdtiiv etj t tZvgiv GB Ki Avb kèY Kibv Ges Zv AvevE Kvj  
tkvi tMvj mto Ki hvZ tZvgiv Rqx ntZ cvi | (miv nv-gxg mivR` vn, 41 t  
26) bñi (Avt) Kvl g Zt` i Kvfb A½j xl t`q Ges mvt\_ mvt\_ e`v  
vbtRt` i tPniv AveZ Kti hvZ Zt` i tK tPbv bv hvq Ges Zviv vKQythb  
i bZi bv cvq | Zviv nVKvi Zv Kti Kdix I vki tKi Dci Kvqg \_vK

Ges m̄Z'i c̄Z AvbM̄Z'K i'agvĪ A'KviB K̄ib, eis Zv n̄Z  
tectivqv n̄q AwZkq J×Z' c̄Kvk K̄i vegl n̄q hvq|

bn (Avt) etj b t

tn Avgvi iveY! Awg Avgvi m̄ú\* vq̄K mvaviY gvRvj tm Ges  
c̄Kvk' D%Pt'fi Avn̄vb K̄ibQ, Avevi Zv' īK GK GK K̄i c̄\_K  
c̄\_KfiteI tMvctb tMvctb m̄Z'i w̄ K WvK w̄ tqvQ| tgvU K\_v, Zv' īK  
w̄ vq̄Zi c̄\_ Avbq̄bi Rb' Awg tKvb tKškj B ev' i wLvb GB Avkvq  
th, nqZev Zviv m̄Z'i c̄\_ Avm̄te|

bn (Avt) `v̄l qvZ w̄ t̄Z w̄M̄q w̄K ej t̄Zb

Zv' īK Awg etj w̄ t Kgct̄

t̄Zvgiv c̄v K̄vR n̄Z Zv̄en Ki, Ājv̄n AZ'š- ̄lgvkxj, w̄vb  
Zv̄enKvixi c̄Z `qvciek n̄q Zvi mg' -c̄v ̄lgv K̄i \_v̄Kb| i'ay  
ZvB bq, eis `ybqvqI w̄vb t̄Zvgv' i Rb' c̄j̄ ej̄ocvZ NUv̄eb| Avi  
w̄vb t̄Zvgv' īK ab-m̄ú' I m̄šv̄b-m̄šw̄Z̄Z mg× K̄ib Ges t̄Zvgv' i  
Rb' `vcb K̄ib D`vb I c̄w̄nZ K̄ib b`-b`x|

GUv `š̄Y ivLvi w̄lq th, ej̄o el̄Yi D̄ītk ḡmj̄ḡiv hLbB  
Bm̄w̄m̄Kvi m̄j̄v̄Zi Rb' tei n̄e ZLb H m̄j̄v̄Z GB m̄i w̄L c̄v Kiv ḡ-  
v̄v̄e| Gi GKw̄ `j̄xj nj GB AvqvZw̄JB| w̄Zxq `j̄xj nj GB th, Avgxi"j  
ḡŋgbxb Dgvi Beb Lv̄v̄tei (ivt) Avgj I GUvB w̄j̄ | w̄vb GK̄vi ej̄o  
Pv̄l qvi D̄ītk tei nb| AZtci w̄vb w̄ḡfi Av̄iv̄nY K̄ib Ges L̄ȳ tenk  
tenk Bw̄M̄dvi ev ̄lgv c̄\_̄v̄ K̄ib Ges Bw̄M̄dv̄i i AvqvZ\_v̄j̄ w̄Zj̄v̄l qvZ  
K̄ib| I\_v̄j̄ i ḡta"

GB AvqvZ\_v̄j̄ I w̄j̄ | AZtci w̄vb etj b t ŪAv̄v̄k ej̄o i  
hZ\_v̄j̄ c̄\_ Av̄Q me\_v̄j̄ n̄Z Awg ej̄o c̄\_̄v̄ K̄ibQ| Ū

bn (Avt) Avi I etj b t

tn Avgiv Kv tji tj vKntKj ! hñv tZvgiv vAjvri  
 vbKU ¶lgv cÖÖv Ki, Zui vbKU Zvlevn Ki | Zui AvbJMZ" Ki Zvntj  
 wZvb AnaK cwi gvtY RweKv `vb Kiðeb, AvKvðki evivKvZ ntZ tZvgvt`i  
 Rb" eþó el¶ Kiðeb Ges Gi dtj tZvgvt`i t¶tZ cÖj cwi gvtY dmj  
 Drcbænte| Avi tZvgvt`i RŠ,tjvi `b `ja cwi cY© ntq hvte,  
 tZvgvt`i tK mšwb-mšwZtZ mg× Kti t`qv nte Ges Gi dtj tZvgvt`i  
 t¶tZ cÖj cwi gvtY dmj Drcbænte| tZvgvt`i Rb" `vcb Kiv nte  
 D`vb, hvi e¶,tjv nte dtj ficj | Avi wZvb cēwnZ Kiðeb tZvgvt`i  
 Rb" b`-b`x|

GB tfwM"-e`i K\_v etj Zt`i tK Drmn cÖvtbi ci bn (Avt)  
 Zt`i tK fwZI cÖkÖ Ktib| wZvb etj b t  
 tZvgi vK ntqQ th tZvgiv tZvgi iveY Ajvri tkÖZ; `Kiv  
 Kitz PrQbv? Zui Avhve ntZ tZgiv vbwÖš-vKQ tKb?

tZvgi tK Ajv vK vK Ae`v q mōKti tOb ZvKv tZvgi vj ¶  
 KiQbv? cÖtg iµ, Zvci RgU i<sup>3</sup>, Gi ci tMktZi UKiv Gi ci  
 Aw`cÄi, Zvci Ab" AvKvi Ges Ab" Ae`v BZ`w | Abjcfvte  
 tZvgiv vK j ¶ Ki v th, Ajv vK fve mōKti tOb nß`-fi web`-  
 AvKvkgEj x? Avi tmLvðb P`tK `vcb Kti tOb Avtjv i fç I mh¶K `vcb  
 Kti tOb cÖxc i fç? gnb Ajv vK GkU Dci Avt Kw Gfve AKk  
 mō Kti tOb hv I GUV iaykētYi gva`tg Rlvv hvq Ges Abyfe Kiv hvq|  
 b¶tI MvZ Ges I vj i Avtjvnx ntq covi gva`tg Abvæb Kiv hvq|  
 thgb GUV tR`wZve`i Øviv ewZ ntqQ| Zte Zt`i gta" GtZI Kwb  
 gZvK" itqQ| Avgiv I vj GLvðb eYÖv Kitz PvBbv, Ges G vj i  
 eLvæktYI Avgi Dti k` b¶ Dti k` i ayGKz th, gnb Ajv vK  
 mvZU AvKv mō Kti tOb Ges I vj GKU Dci Avt KU, Gfve  
 itqQ| Zvci ItZ mh¶ P`a`vcb Kti tOb| G`UJi J<sup>3/4</sup>j" I wKiY  
 c\_K c\_K, hvi dtj w b I itZi gta" cv\_R" mō nq| P`i vbw Ö  
 gnb I K¶c\_i tQ Gi Avt vugbtq nml ew tZ`vK Ges  
 Ggb GK mgq Avtm th, GUV GtKvti nmitq hvq| Avevi Ggb GK

mgqI Avtm th, GUv cY<sup>g</sup>gvIvq Avtjv cKvk Kti, hvi dtj gvm I eQtii  
cwiPq jvf Kiv hvq| thgb **Aj v Zv Aj vej b t**

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ  
لَتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

**Aj v Ggb, vlv nhK** `wBgvb Ges Pu`tK AvtjvKgq embtqtQb  
Ges li (MvZi) Rb` gvbhj mgn vba<sup>m</sup> Z KtiQtB hvZ tZvgiv  
**eQngri nL'vI vme RbZ civ; Aj v Gne e' Ah\_v m**  
Ktibvb, vZvb GB c<sup>g</sup>Ymgn vek`fvte eYbv KtiQtB Hme tjvtKi Rb`  
hviv Avbev| (miv BDbm, 10 t 5) Gi ci **gnb Aj v ej b t**

**Aj v tZvgv i tK D<sup>v</sup> KtiQtB gKv**

ntZ| GLvtb G Gtb evK`w<sup>t</sup>K LpB m<sup>y</sup> i Kti t`qv ntqtQ|  
Zvci **Aj v ngnbu** lqv Zv **Aj v ej b t** AZtci I tZB **vlv**  
tZvgv i tK cZ`ve<sup>E</sup> Kiteb| A\_<sup>r</sup> tZvgv i gZi ci tZvgv i tK GB  
gv<sup>E</sup>KvtZB cZ`ve<sup>E</sup> Kiteb| Gici vKqvgvZi w`b vZvb tZvgv i tK GUv  
ntZB tei Kiteb thgb c<sup>g</sup>gevi tZvgv i tK vZvb m<sup>y</sup> KtiQtB|

**gnvgv<sup>h</sup> Aj v ej b t**

**Aj v**

tZvgv i Rb` fvg<sup>t</sup>K KtiQtB we`Z| GUv thb tntj -`tj bv cto G Rb`  
Gi Dci vZvb cvnvo`vcv KtiQtB| GB fvgi cK`-ct\_ tZvgiv Pj wdiv  
KiQ| Gw K ntZ I w`tK tZvgiv MgbMgb KiQ|

**Gne K\_vej v D<sup>i</sup> k` b<sup>ri</sup> (Av) GUB th, vlv Aj vi tk<sup>z</sup>;**  
Zui <sup>q</sup>lgZvi bgbv Zui Kvltgi mvgtb tck Kti Zvt i tK G K\_vB e<sup>s</sup>vtZ  
Pvb th, AvKvk I c<sup>w</sup>\_exi evivKvZ`vbKvix, mg`-vRvbm m<sup>y</sup>Kvix, e`vcK  
<sup>q</sup>lgZv **AvKvix Avh<sup>o</sup>ZvGes m<sup>y</sup>Kvix Aj vi v<sup>r</sup> Zvt i Dci GUKz**  
nK tbB th, Zviv GKgvI ZuiB Bev`vZ Kite? m<sup>y</sup>Zivs Zvt i Aek`KZ<sup>e</sup>  
nte GKgv **Aj vi BBev`Z Kiv, Zui mvt\_ Ab` tKntKI kixK bv Kiv,**  
Zui mgK<sup>q</sup> tKntKI gtb bv Kiv Ges GUv vek<sup>m</sup> Kiv th, Zui`x tbB,



mšvb-mšwZ tbB, cxi-gšx tbB Ges tKvb civgk<sup>©</sup>vZvl tbB; eis wZvb  
mP<sup>°</sup>P I gnvb |

<p>21  bn etj wQj t tn Avgvi iveY! Avgvi m<sup>ac</sup>0vq<sup>t</sup>Zv AvgvK Agvb<sup>°</sup> Ki<sup>t</sup>Q Ges Abm<sup>i</sup>Y Ki<sup>t</sup>Q Ggb tj vKi hvi ab m<sup>au</sup>` I mšvb-mš- wZ Zvi q<sup>i</sup>wZ e<sup>°</sup>ZxZ Avi wKQ<sup>ß</sup> e<sup>ix</sup> K<sup>t</sup>ivb  </p>	<p>٢١. قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنِّهُمْ عَصَوْنِي وَأَتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا</p>
<p>22  Zviv fqvbK lohš; K<sup>t</sup>i wQj  </p>	<p>٢٢. وَمَكْرُوهًا مَكْرًا كُبَّارًا</p>
<p>23  Ges etj wQj t tZvgiv KLbl cwi Z<sup>°</sup>wM Kibv tZvgv<sup>t</sup> i t<sup>°</sup>e-t<sup>°</sup>exK; cwi Z<sup>°</sup>wM Kibv l qv<sup>°</sup>, m<sup>i</sup>l qv, Av<sup>°</sup>Q, AvDK I bvmi<sup>t</sup>K  </p>	<p>٢٣. وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوتَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا</p>
<p>24  Zviv AtbK<sup>t</sup>K weävš- Ki<sup>t</sup>Q; m<sup>i</sup>Zivs hwj gt<sup>°</sup>i weävš- e<sup>°</sup>ZxZ Avi wKQ<sup>ß</sup> e<sup>ix</sup> K<sup>t</sup>ivb  </p>	<p>٢٤. وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا</p>

b<sup>t</sup>ni (Avt) Kv<sup>i</sup> tgi wei<sup>t</sup>× Zui c<sup>f</sup>j Kv<sup>t</sup>Q bwj k

Aj v<sup>n</sup> Z<sup>°</sup>Av vbn (Avt) m<sup>au</sup>K<sup>°</sup>Lei v<sup>t</sup>Ob th wZvbZui AZxZi  
AwfthvMi mv<sup>t</sup> mv<sup>t</sup>BAj v<sup>n</sup> Z<sup>°</sup>Av v<sup>n</sup> m<sup>au</sup>g<sup>°</sup>b<sup>°</sup> xq m<sup>au</sup>v<sup>t</sup>qj Av<sup>i</sup> Kvb  
AvPi<sup>t</sup>Yi K<sup>°</sup>v<sup>i</sup> Z<sup>t</sup>j at<sup>i</sup> etj wQ<sup>t</sup>j b t Avgvi Avn<sup>v</sup>b thb Zv<sup>t</sup> i Kv<sup>t</sup>b<sup>i</sup>  
bv t<sup>c</sup>šQ G Rb<sup>°</sup> Zviv Zv<sup>t</sup> i Kv<sup>t</sup>b A<sup>1</sup>/<sub>2</sub>yj w<sup>°</sup>tq<sup>i</sup>wQj, A<sup>°</sup>P GUv wQj Zv<sup>t</sup> i  
Rb<sup>°</sup> LpB DcKvix | Zviv Avgvi Abm<sup>i</sup>Y bv K<sup>t</sup>i Abm<sup>i</sup>Y Ki<sup>t</sup>Q Ggb  
tj vKi hvi ab-m<sup>au</sup>` I mšvb-mšwZ Zvi q<sup>i</sup>wZ e<sup>°</sup>ZxZ Avi wKQ<sup>ß</sup> e<sup>ix</sup>

Ktiwb | tKbbv GB ab-m<sup>u</sup> I mšvb-mšwZ hv mvaviYZt kw<sup>+</sup> i w tK  
 av<sup>z</sup> Kti, Zv i Me<sup>Q</sup>WZ ntq ZvivA<sup>y</sup>vtKl f<sup>z</sup> j v<sup>Q</sup>Q Ges  
 aivK miv Avb KtiwQj |

Kwdit i gta<sup>h</sup> hviv tbZ...vbxq I m<sup>u</sup> kvjx wQj Zviv fxLY lohš;  
 KtiwQj | A<sup>y</sup>v<sup>n</sup> Zv<sup>Q</sup>A<sup>y</sup>vej b t Zviv (Kwditiiv)

Zv i Ab<sup>n</sup>vix i e<sup>+</sup>vc<sup>+</sup>i fxLY cZviYvgj K lohš;KtiwQj Ges Zv i tK  
 GB aviYv w tquQj th, ZvivB m<sup>W</sup>/K c<sup>+</sup> i tqtQ Ges ZvivB w<sup>+</sup>vqvZ c<sup>Q</sup>B |  
 Zv i e<sup>+</sup>vc<sup>+</sup>iB ejv ntqtQ th, wKqvgvZ w e<sup>+</sup>m Zviv ej te t

بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا

cKZ c<sup>+</sup>q | tZvgivBtZv w b-i<sup>z</sup> P<sup>u</sup>vš-wj B wQj, Avg<sup>+</sup> i tK w<sup>+</sup>t<sup>+</sup> R  
 v<sup>Q</sup>Qj thb Avg<sup>+</sup>vA<sup>y</sup>vtK Agb<sup>+</sup> KivGes Zv ki<sup>+</sup> K<sup>+</sup> v<sup>+</sup>cb Kiv<sup>+</sup>  
 (miv mvev, 34 t 33) Zv i eoiv tQw<sup>+</sup> i tK etj tQ t tZvgiv tZvgv<sup>+</sup> i  
 th t<sup>+</sup>e<sup>+</sup>t<sup>+</sup> ex<sup>+</sup> tj vi cRv KiQ I<sup>+</sup> tj vK KLbI cwi Z<sup>+</sup>W Kibv |

b<sup>+</sup>ni (Avt) mg<sup>+</sup>tq gw<sup>+</sup>Z<sup>+</sup>tj vi eY<sup>+</sup>B

Gi c<sup>+</sup>e<sup>+</sup>w<sup>+</sup>Y<sup>+</sup> AvqvZ t<sup>+</sup>tK Rvbw w<sup>+</sup>tquQj th, b<sup>+</sup>ni (Avt) m<sup>+</sup>c<sup>+</sup>Qvq  
 A<sup>y</sup>vtK ev v<sup>+</sup>q<sup>+</sup> t<sup>+</sup>e<sup>+</sup> exi cRv KiZ | mn<sup>+</sup>x ejvixZ Be<sup>+</sup>b Ave<sup>+</sup>vm (ivt)  
 ntZ e<sup>+</sup>w<sup>+</sup>Y<sup>+</sup> ntqtQ th, b<sup>+</sup>ni (Avt) h<sup>+</sup>Mi gw<sup>+</sup>Z<sup>+</sup>tj vK Aviv<sup>+</sup>ei Kwditiiv M<sup>+</sup>Y  
 Kti | ō<sup>+</sup> vI gvZj Rv<sup>+</sup>b<sup>+</sup> vj ō GjvKvq Kvje tM<sup>+</sup>ŵ ōl qv ō gw<sup>+</sup>Z<sup>+</sup> cRv KiZ |  
 ūhvtqj tM<sup>+</sup>ŵ cRv KiZ ōm<sup>+</sup>t qv<sup>+</sup> bvgK gw<sup>+</sup>Z<sup>+</sup> | gjv<sup>+</sup> tM<sup>+</sup>ŵ Ges mvev kn<sup>+</sup>ti  
 w<sup>+</sup>KUeZ<sup>+</sup>Rvi d bvgK v<sup>+</sup>bi A<sup>+</sup>æevmx evbyMvZxd tM<sup>+</sup>ŵ ŪbqvMmō bvgK gw<sup>+</sup>Z<sup>+</sup>  
 Dcvmbv KiZ | nv<sup>+</sup>gv<sup>+</sup> v<sup>+</sup>b tM<sup>+</sup>ŵ ŪbqvDKō bvgK gw<sup>+</sup>Z<sup>+</sup> cRvix wQj Ges ingvtqi  
 GjvKvi ūhy Kvj vō tM<sup>+</sup>ŵ Ūbvmiō bvgK gw<sup>+</sup>Z<sup>+</sup> cRv KiZ | cKZc<sup>+</sup>q | G<sup>+</sup>wj  
 b<sup>+</sup>ni (Avt) Kv<sup>+</sup>tgi mr tjvK<sup>+</sup> i bvg wQj | Zv i gZ<sup>+</sup>zi ci kvBZvb H  
 h<sup>+</sup>Mi tjvK<sup>+</sup> i g<sup>+</sup>b GB tLqvj R<sup>+</sup>w<sup>+</sup>M<sup>+</sup>tq Zjj th, H mr tjvK<sup>+</sup> i bvtg  
 Dcvmbvj tq Zv i v<sup>+</sup>siK wnm<sup>+</sup>te tKvb w<sup>+</sup>b<sup>+</sup> k<sup>+</sup> v<sup>+</sup>cb Kiv D<sup>+</sup>pZ | ZvB Zviv  
 tmLv<sup>+</sup>b KtqKw<sup>+</sup> w<sup>+</sup>bkv<sup>+</sup> v<sup>+</sup>cb Kti I cōZ<sup>+</sup>tKi bvtg I<sup>+</sup> tj vK c<sup>+</sup>m<sup>+</sup>x Kti |

Zviv RweZ \_vKv chS-H mr̥tj vKt̥ i cRv nqib eʔU, wKŠ'Zv̥t̥ i gZzi ci  
I Bj̥g D̥t̥V hvl qvi ci th tjvK\_̥t̥j vi AvMgb N̥t̥U Zviv AÁZv ekZt H  
RvqMv\_̥t̥j vi I H bvg\_̥t̥j vi w̥b̥ k̥m̥g̥t̥ni cRv i i" Kti | (dvZûj evix  
8/535) BKwi gvn (int), hvnnvK (int), KvZv̥ vn (int) Ges Beḇ BmnvKI  
(int) Abj̥c eYḇv Kti̥t̥Qb |

Avj x Beḇ Avex Zvj nv (int) Beḇ Aveḇm (ivt) n̥t̥Z eYḇv Ktib th,  
b̥t̥ni (Avt) Avg̥t̥j Gf̥v̥teB w̥w̥f̥b̥t̥j̥v̥t̥Ki b̥t̥gi gwZ̥©cRv Kiv n̥w̥Qj |  
(Zvevix 23/640) gnv̥w̥t̥ Beḇ Kv̥t̥qm (int) e̥t̥j b th, H tjvK\_̥w̥j  
w̥j̥ b Ay̥vi Bev̥ZKiv̥x̥ `x̥v̥, Ay̥v̥l̥ q̥j̥v̥l̥ n̥m̥| Zuiv Av̥g  
(Avt) t̥\_t̥K b̥t̥ni (Avt) Avg̥j chS-w̥t̥j b mZ" Ab̥yn̥vix, h̥w̥t̥ i Ab̥yn̥iY  
Ab̥" tj̥v̥t̥Kiv̥l̥ KiZ | hLb Zuiv gviv t̥M̥t̥j b ZLb Zv̥t̥ i Ab̥yn̥vixiv  
ci̥-úi ej̥v̥w̥j Kij t̥ ōw̥ Avgiv G̥t̥ i c̥Z̥gwZ̥©(g̥iv̥j) `Zix Kti̥ w̥b̥  
Zv̥t̥j Bev̥v̥t̥Z Avg̥v̥t̥ i f̥v̥j̥ f̥v̥te gb em̥te Ges G̥t̥ i c̥Z̥gwZ̥©t̥\_t̥L  
Avg̥v̥t̥ i Bev̥v̥t̥Zi AvM̥ḁ̄ ew̥x̥ c̥v̥te|ō̥ m̥Z̥ivs Zviv Zv̥B Kij | AZtci  
hLb G̥ tjvK\_̥w̥j I gviv t̥M̥j Ges Zv̥t̥ i eskait̥ i AvMgb NUj ZLb  
Bew̥j̥ m̥ kv̥BZv̥b Zv̥t̥ i Kv̥t̥Q G̥t̥m̥ ej̥j t̥ ō̥t̥Zvg̥v̥t̥ i ce̥ej̥ "liv̥t̥Zv H eh̥M̥©  
e̥w̥t̥ i gwZ̥©cRv KiZ Ges Zv̥t̥ i Kv̥t̥Q ew̥t̥ BZ̥w̥ i Rb̥" c̥Ō̥v̥ KiZ |  
m̥Z̥ivs t̥Zvgiv̥l̥ Zv̥B Ki!ō̥ Zviv ZLb w̥b̥q̥w̥Z̥f̥v̥te H gnv̥b e̥w̥t̥ i  
c̥Z̥gwZ̥©t̥j̥vi cRv i i" Kti̥ w̥j |

b̥t̥ni (Avt) Kv̥l̥ t̥gi Kwdit̥ i w̥ei̥t̥x̥ bw̥j̥ k  
Ges g̥ō̥gb̥t̥ i Rb̥" `Ō̥Av

ej̥v̥ n̥t̥q̥t̥Q, Zviv gwZ̥©cRv Kivi d̥t̥j̥ eū̥ tj̥v̥K  
mZ" `x̥b̥ n̥t̥Z w̥eP̥z̥Z̥ Ki̥t̥Z̥ m̥t̥lg̥ n̥t̥q̥t̥Q | Zviv Ḁt̥b̥K̥t̥K̥ w̥eḁ̄v̥š̥-K̥ti̥t̥Q |  
H mg̥q̥ n̥t̥Z Av̥R chS-Av̥ve̥ I Ab̥iv̥te̥ Ay̥v̥t̥K̥ Ō̥v̥Ab̥t̥ i cRv  
n̥t̥Z \_v̥t̥K Ges g̥v̥b̥l̥ c\_ḁ̄o̥ n̥t̥q̥ c̥to̥ | (Beiv̥nx̥g) Lj̥x̥j̥ (Avt) `x̥q̥  
c̥Ō̥v̥q̥ e̥t̥j̥ w̥t̥j̥ b t

وَأَجْنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ إِلَّا صَنَامَ رَبِّ إِبْرَاهِيمَ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ

Ges Avg̥t̥K̥ I Avg̥vi c̥j̥t̥ i̥t̥K gwZ̥©cRv n̥t̥Z `t̥i̥ iv̥L̥p̥, t̥n̥ Avg̥vi  
ive̥l̥ | GB me gwZ̥©eū̥ g̥v̥b̥l̥t̥K̥ w̥eḁ̄v̥š̥-K̥ti̥t̥Q | (miv̥ Beiv̥nx̥g, 14 t̥ 35-36)

Gici bn (Avt) ḥq Kvltgi Dci e` ḥAv Ktib| tKbbv Zvḥ i  
J×Z", nVKwi Zv, Kdix Ges GK, tggx Pitg tcsQvQj | wZvb e` ḥAvq  
etj b t tn Avgvi ive! Avclb hwij gt i

wāwš-e"ZxZ Avi wKQβ ep× Kiṭebb| thgb gmv (Avt) wdiAvDb I  
Zvi tjtKḥ i Dci e` ḥAv Kti etj wQj b t

رَبَّنَا أَطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا

الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

tn Avgvḥ i ive! Zvḥ i mḥú, wj tK wbiDy Kti w b Ges Zvḥ i Aš-  
imgntK KwB Ki'b, hvZ Zviv Cgvb bv AvbtZ cḥi H chš-hZqY  
Zviv hšYvgg AvhvetK cZḥ q Kti | (miv BDby, 10 t 88)

AZtci bñi (Avt) cḥBv Kej ntq hvq Ges Zui KvlgK cwbtZ  
wbgw4Z Kiv nq Ges Zvḥ i tK wLj Kiv nq Av, tb| AZtci Zviv  
tKntKI Ajvi gkvj v q nvhKivxcvq ci eZxZ Ajv nZvAj v  
G K\_vB etj b t

25| Zvḥ i Acitai Rb"  
Zvḥ i tK wbgw4Z Kiv  
ntqQj Ges cḥi Zvḥ i tK  
wLj Kiv ntqQj AvMz,  
AZtci Zviv tKntKI  
Ajvi gkvj v q cvq  
mvnh"Kvix|

٢٥. مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُوا  
فَادْخُلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ  
مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا

26| bn Avi I etj wQj t tn  
Avgvi ive! cWextZ  
Kwdit i ga" ntZ tKvb  
MpevmxK Ae"vniZ w I bv|

٢٦. وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ  
عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا

27| Zig Zvḥ i tK  
Ae"vniZ w tj Zviv tZvgvi

٢٧. إِنَّكَ إِن تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا

ev`v` i tK weavš- Ki te Ges Rb`w tZ _vKte tKej `y`vZKvix I Kwidi	عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كُفْرًا
28   tn Avgvi iveY! Ziq qgv Ki AvgvK, Avgvi gvZv-wZvK Ges hviv gvgb ntq Avgvi Mtn clek Kti Zv` i tK Ges gvgb cj`l I gvgbv bvix` i tK; Avi hwj gt` i iay aYsmB evx Ki	٢٨. رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَلَدَيَّ وَلَمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا

Gi Ab` wKiAvZ

I i tKQ gnci vuvš-Ajv n

etj b t cvci AwatK`i KviY bñi (Avt) KvI gtK aYsm Kiv ntqQj |  
Zv` i J xZ, nKwvZv Ges Ajv n I Zui vñj i vñ`xvY nqv  
Qvotq vMtqQj | Zv` i tK cvb tZ vbgw4Z Kiv ntqQj Ges tmLvb t` tK  
Av` i MZ`v c Ki vñj | Zv` i tK Ajv ri GBAhe nZ i qv  
Kivi Dti tK tKn GvMtq Avtmv Ges Zviv Zv` i Rb` tKvb mrvh`Kvixl  
cvb` tvgb Ajv n Zv` vñj (Avt) H Dv D xZ. Kt b th Dv  
vZvb Zui cñi cñZ Kti vñj b t

لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ

AvR Ajv ri kvv-ntZ tKnB i qvKvix tbB, wKš` hvi Dci vZvb `qv  
Ktib | (miv u`, 11 t 43)

bn (Avt) `x e`vK qgZvb I gngvnbZ Ajv ri `i exi H  
nZfM`i vñt`x e` `Av Ktib t

tn Avgvi iveY! cv`extZ Kwidi`i ga` ntZ tKvb

MnevmtK Ae`vñZ w`tebbv | nj ZvB, mevB cvb tZ vbgw4Z ntq tMj |  
GgbvK bñi (Avt) vñRi cñ, th Zui t` tK c`K vQj, tml i qv cvqvb |

